# Guattor10+



# Instrukcja obsługi

User Manual

PL/EN/CZ/SK/RO/HU

# Wstęp

Dziękujemy za zakup naszego produktu. Jesteśmy przekonani, że korzystanie z niego będzie dla Państwa prawdziwą przyjemnością.

Proszę przeczytać i zachować wszystkie instrukcje obsługi przed uruchomieniem urządzenia. Nasza firma nie ponosi żadnej odpowiedzialności wynikającej z jego niewłaściwego obsługiwania lub przypadkowych szkód.

W związku z ciągłym ulepszaniem naszych produktów, zawartość niniejszej instrukcji obsługi może zostać zmieniona.

Jeśli rzeczywista konfiguracja i obsługa urządzenia różnią się od informacji zawartych w instrukcji obsługi, prosimy odnieść się do strony internetowej naszej firmy, aby zapoznać się z najnowszymi informacjami o produkcie.

Nie należy dopuścić by woda lub jakiekolwiek obce przedmioty przedostały się do wnętrza urządzenia.

# I. Uwaga:

- Należy unikać upuszczenia urządzenia. Nie należy dopuścić, aby wyświetlacz uległ wstrząsom, w przeciwnym razie może to doprowadzić do jego uszkodzenia.
- Nie należy używać metalowych obiektów do dotykania urządzenia, gdyż może to doprowadzić do spięcia.
- 3. Należy dokonywać okresowych archiwizacji danych zapisanych na dysku urządzenia, aby zapobiec ich utracie, zwłaszcza przed przeprowadzeniem aktualizacji oprogramowania. Firma nie bierze odpowiedzialności za jakąkolwiek szkodę spowodowaną utratą danych.
- Nie należy rozmontowywać urządzenia. Nie należy przecierać powierzchni urządzenia alkoholem, rozcieńczalnikiem ani benzenem.
- Nie należy odłączać urządzenia podczas jego formatowania lub przesyłania / pobierania danych, w przeciwnym razie może to doprowadzić do wystąpienia błędów.
- 6. Nie bierzemy odpowiedzialności za uszkodzenia ciała wynikłe na skutek rozbcia produktu, próby jego naprawy lub z innych względów. Należy postępować ściśle z zaleceniami instrukcji.
- Nie należy dopuścić by woda lub jakiekolwiek obce przedmioty przedostały się do wnętrza urządzenia.
- Nie należy używać urządzenia w miejscach o ekstremalnie wysokich lub niskich temperaturach, zadymieniu lub wilgoci.
- Należy unikać upuszczenia urządzenia. Nie należy dopuścić, aby wyświetlacz uległ wstrząsom, w przeciwnym razie może to doprowadzić do jego uszkodzenia.
- 10. Specyfikacje mogą się zmienić bez uprzedzenia.

#### II. Wygląd zewnętrzny



- 1. Przednia kamera Reset
- 2. Głośnik
- 3. Przycisk włączania/wyłączania (włącznik)
- 4. Interfejs HDMI
- 5. Port karty Micro SD
- 6. Port Micro USB

#### III. Instrukcje operacji:

#### 1. Operacje podstawowe

#### 1.1 Włączanie/wyłączanie

Włączanie:

Port ładowarki DC
 Port słuchawek
 Przycisk Ekranu głównego
 Port mikrofonu

- 11. Głośnik
- 12. Kamera tylna

Wciśnij i przytrzymaj włącznik przez 5 sekundy; urządzenie wyświetli ekran startowy z logo, a następnie przejdzie do trybu pracy.

Wyłączanie:

Wciśnij i przytrzymaj włącznik przez 3 sekundy by wyłączyć urządzenie. Tryb gotowości (uśpienia):

Gdy urządzenie jest w trybie pracy, wciśnij krótko włącznik, aby przeszło w tryb uśpienia (ekran zostanie wówczas wyłączony). Ponowne wciśnięcie włącznika spowoduje powrót do trybu pracy. Funkcja ta jest przydatna, jeśli użytkownik chwilowo nie korzysta z urządzenia i chce oszczędzić energię.

#### 1.2 Ładowanie

Gdy urządzenie wyemituje komunikat o niskim poziomie energii baterii należy naładować je przy użyciu dołączonej w zestawie ładowarki. Uwaga:

Aby przedłużyć żywotność baterii można kontynuować ładowanie urządzenia jeszcze przez 15 minut po tym, jak zostanie wyświetlony komunikat informujący o tym, że bateria jest już pełna.

#### 1.3 Menu główne

Kliknięcie w interfejsie głównym spowoduje wyświetlenie głównego Menu. Zawiera ono zakładki: ustawienia systemowe, odtwarzanie muzyki, odtwarzanie wideo, przeglądarka internetowa oraz inne zainstalowane przez użytkownika aplikacje.

# 2. Ustawienia

Kliknij"



Settings " w interfejsie głównym, aby wyświetlić okno ustawień. Następnie kliknij zakładkę z odpowiednimi opcjami, które chcesz skonfigurować.



#### 2.1 Ustawienia daty i czasu

Kliknij "Data i godzina" w interfejsie ustawień, aby skonfigurować opcje daty i godziny. Możliwe jest tutaj ustawienie

daty, strefy czasowej, czasu, formatu wyświetlania daty i godziny itp.

📑 Set	tings			
	E Storage	Data & Alexan		
	Battery			
	Apps	Automatic date & time Use network-provided time		
	PERSONAL			
	Location services			
	▲ Security			
	🔺 Language & input	Select time zone		
	Backup & reset			
	ACCOUNTS	Use 24-hour format		
	+ Add account	Channe data format		
	SYSTEM	12/31/2012		
	S Date & time			
	🖐 Accessibility			
	{ } Developer options			
	① About tablet			
÷			· 🖞 👛 🕻	3:26 🖓 🖬

#### 2.2 Jasność

W interfejsie ustawień wybierz "Wyświetlacz". Kliknij "Jasność", aby wejść a

następnie przesuwaj pasek, aby dostosować tę funkcję.

Settings	
🗢 Wi-Fi	
🕚 Data usage	
More	
DEVICE D Brightness	
📢 Sound	
O Display	•
E Storage Cancel	
Battery	Accelerometer coordinate system
Personal	
🛱 Accounts & sync	
Incation services	
	🕴 🖗 10:28 🛽

#### 3. Połączenie Wi-Fi

Kliknij "Ustawienia" w interfejsie głównym, a następnie "Połączenia bezprzewodowe i sieci", aby przywołać odpowiednie okno konfiguracji. Kliknij Wi-Fi, aby włączyć Wi-Fi. Kliknij Ustawienia Wi-Fi aby zarządzać ustawieniami dostępu do sieci bezprzewodowych.

Setti	ings		67	+	E
Sett	ings		Ø	+	
	WIRELESS & NETWORKS	Wi-Fi			
	Wi-Fi	<b>jwmid</b> Secured with WPA2 (WPS available)	¢		
1	C Data usage	JWD-VPN Secured with WPA/WPA2 (WPS available)	<b>\$</b> 1		
	More	j <b>dm</b> Secured with WPA/WPA2	<b>\$</b>		
	📢 Sound	wifi Secured with WPA/WPA2	<b>\$</b>		
	O Display	zhe zhao hua Secured with WPA/WPA2 (WPS available)	() •		
-	E Storage	15#3F8	() •		
	Battery	JWD-E3 WPS available	÷		
	PERSONAL	15#3F4			
		FX Not in range			
		4-1-1-			

Kliknij "Powiadomienia o dostępności sieci", aby wyświetlić listę wyszukanych dostępnych sieci. Kliknij nazwę sieci, aby wyświetlić okno konfiguracji. Możliwe będzie połączenie z siecią bezprzewodową, należy w tym celu stosować się do wyświetlanych poleceń. Jeśli sieć jest szyfrowana konieczne będzie wprowadzenie nazwy użytkownika oraz hasła.

#### 4. Menedżer plików i instalacja aplikacji

#### 4.1 Instalacja

Istnieje wiele sposobów instalacji aplikacji pod systemem Android, na przykład za pośrednictwem USB, lub programu wgranego przez użytkownika. My przedstawimy sposób z wykorzystaniem Instalatora Aplikacji.

W interfejsie głównym kliknij "Menadżer plików".

Zaznacz preferowany plik aplikacji i przejdź do interfejsu instalacji aplikacji. Kliknij "Instaluj", aby automatycznie zainstalować aplikację. Po instalacji wyświetlone zostaną opcje "Otwórz" oraz "Zakończ". Kliknij "Otwórz", aby uruchomić aplikację. Kliknij "Zakończ", aby wyjść.

#### 4.2 Odinstalowywanie

Możesz użyć odpowiedniego oprogramowania stron trzecich lub zainstalowanego oprogramowania do zarządzania aplikacjami urządzenia, aby instalować i deinstalować aplikacje.

Wybierz kolejno "Ustawienia - Aplikacje - Zarządzanie aplikacjami", aby zaznaczać i sprawdzać informacje o zainstalowanych aplikacjach oraz odinstalować je.

#### 5. Połączenie z Internetem

**5.1** Po nawiązaniu połączenia z siecią bezprzewodową otwórz przeglądarkę i wprowadź adres strony, aby ją wyświetlić.

**5.2** Kliknij ikonę, · aby otworzyć przeglądarkę i wyświetlić historię przeglądanych stron.. Kliknij stronę internetową, którą chcesz otworzyć.

Aby zapisać stronę w zakładkach należy kliknąć 🗐 a następnie "dodaj".

# 6. Odtwarzanie muzyki oraz wideo

# 6.1 Odtwarzanie muzyki

Kliknij "Muzyka" w interfejsie głównym, aby wyświetlić okno odtwarzania muzyki. Wyświetlona zostanie lista dostępnych (z dysków) ścieżek dźwiękowych i należy kliknąć wówczas nazwę pliku, który chcemy odtworzyć. W oknie odtwarzania kliknij odpowiednie ikony by odtwarzać / pauzować / zwiększać lub zmniejszać siłę głosu / szybko przewijać w przód lub tył itd.



# 6.2 Odtwarzanie wideo

Kliknij "2160P(Gallery)" w interfejsie głównym, aby wyświetlić okno odtwarzania wideo. Wyświetlona zostanie lista dostępnych (z dysków) ścieżek wideo i należy kliknąć wówczas nazwę pliku, który chcemy odtworzyć. W oknie odtwarzania wideo kliknij odpowiednie ikony by odtwarzać / pauzować / zwiększać lub zmniejszać siłę głosu / przejść do kolejnego lub poprzedniego pliku itd.



# 7. Oglądanie obrazów

Kliknij "2160P(Gallery)" w interfejsie głównym, aby wyświetlić okno z listą plików obrazów. Wybierz i kliknij na folder, który chcesz otworzyć. Wyświetlone zostaną miniaturki znajdujących się w nim plików obrazów. Kliknij w miniaturkę obrazu, który chcesz wyświetlić.

Podczas oglądania obrazu dotknij ekran, aby wyświetlić ikony funkcyjne umożliwiające przybliżanie, oddalanie, przejście do kolejnego lub poprzedniego obrazu, obracanie, usuwanie itd.

#### 8. Wtyczka 3G Dongle

Urządzenie obsługuje zewnętrzną wtyczkę 3G Dongle. Podłącz wtyczkę do urządzenia za pośrednictwem zewnętrznego przewodu transferowego. Gdy kontrolka wtyczki 3G

	Mobile network settings	
	Data enabled Enable data access over Mobile network	
	Data roaming	
	Connect to data services when roaming	
	Access Point Names	
	Use only 2G networks	
	Saves battery	
Apps	Network operators Select a network operator	

#### Dongle

#### 9. Kamera

W interfejsie głównym kliknij "Kamera".



#### 9.1 Kamera

Jeśli kursor jest w pozycji

aktywny jest tryb aparatu.

Kliknij , aby zrobić zdjęcie.



aby otworzyć interfejs ustawień. Kliknij Kliknij aby ustawić tryb tła, rozmiar obrazu, jakość obrazu, kolor oraz efekt. Kliknij **M**, aby ustawić balans bieli.

Kliknij, · aby wybrać przednią lub tylną kamerę.



# 10. Połączenie z urządzeniem zewnętrznym 10.1 Połączenie z komputerem PC

Podłącz urządzenie do komputera PC za pośrednictwem przewodu USB. Po prawidłowym nawiązaniu połączenia komputer wyświetli komunikat o wykryciu dwóch nowych dysków. Jednym z nich jest karta TF, a drugim wbudowany wewnętrzny dysk flash naszego tabletu.



# 10.2 Obsługa OTG i USB

Tablet obsługuje przenośne dyski z systemem plików FAT32, takie jak dyski USB oraz MP3.

Podłącz przenośne urządzenie do tabletu. (Uwaga: myszki i klawiatury USB obsługiwane są tylko za pośrednictwem portu OTG; port USB obsługuje tylko urządzenia USB 2.0 High speed).



# 10.3 Aplikacje

Dla wygody użytkownika na tablecie zainstalowane zostały niektóre aplikacje stron trzecich. Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat ich obsługi należy odnieść się do załączonej dalej instrukcji. Niektóre z aplikacji mogą wymagać dostępu do sieci by mogły zostać prawidłowo obsługiwane.

# 11. Aktualizacja systemu

W widoku ekranu głównego kliknij "Ustawienia", następnie "O tablecie" i dalej "Aktualizacja systemu".



# IV. Rozwiązywanie najczęstszych problemów

1. Co zrobić jeśli urządzenie nie działa prawidłowo?

Odpowiedź:

1. Zresetuj urządzenie a następnie sprawdź czy wszystko jest już w porządku.

2. Doładuj urządzenie przy użyciu ładowarki, aby aktywować baterię. Przed włączeniem urządzenia upewnij się czy jest ono naładowane.

3. Zaleca się, aby aktualizację systemu operacyjnego przeprowadził wykwalifikowany personel.

2. Dlaczego czasami bateria bardzo szybko się rozładowuje?

Odpowiedź: czas wyładowania baterii zależy od temperatury i stopnia obciążenia tabletu przez włączone aplikacje. Jeśli temperatura otoczenia, w którym pracuje tablet, jest zbyt wysoka lub zbyt niska, może to oddziaływać na szybkość rozładowania. Zaleca się używanie tabletu w umiarkowanych temperaturach.

Szybkość rozładowania zależy także od ustawionej siły głosu oraz tego jak często i z jakich aplikacji korzysta użytkownik.

Uwaga: Obrazy znajdujące się w instrukcji zostały zamieszczone jedynie w celach poglądowych.

Projekt i specyfikacja urządzenia mogą ulec zmianie bez uprzedzenia.

# **USER MANUAL**

# Preface

Thank you for buying the MID. We wish you enjoy using it.

Please read and retain all the operating instructions before operating the unit, we do not assume any liability arising out of improper operation or incidental damages.

For better services, the content of this operation manual may be changed.

If the actual setup and usage of the unit are different from this operation manual, please view the website of our company to inquire about the latest product information.

# Do not allow water or foreign objects to enter the unit.

# I. Note:

- 11. Avoid the unit being dropped. Avoid the display been shake seriously, or the display will be damaged or unusual.
- 12. Do not use metal object to touch the device to prevent it from short circuit.
- 13.Please backup your data in case your important data is lost, especially before you upgrade the firmware. The company will not take charge in any loss that caused by lost of data.
- 14.Do not disassemble. Do not wipe the surface of the unit by alcohol, thinner or benzene.
- 15.Do not disconnect the unit while it is formatting or uploading/downloading, or the procedures may lead to errors
- 16. We do not take responsibility to the flash damage caused by product broken, repair or other reasons. Please operate strictly as per the user guide.
- 17. Avoid water or foreign objects enter the unit.
- 18. Do not use the unit in places that are extremely hot, cold, dusty, or humid.
- 19. Avoid the unit being dropped. Avoid the display been shake seriously, or the display will be damaged or unusual.
- 20. Specifications are subject to change and improvement without notice

# II. Introduction of cover:





- 1. Front Camera Reset
- 2. Loudspeaker
- 3. Power on/off
- 4. HDMI interface
- 5. Micro SD card interface
- 6. Micro USB interface

- DC charger interface
- 8. Earphone Jack
- 9. Home
- 10. MIC
- 11. Loudspeaker
- 12. Back Camera

# **III. Operation Instruction**

# 1. Basic Operation

#### 1.1. Power on/Power off

Power on:

Press and hold the power switch for 5 seconds; the unit displays the start-up logo and enters the working mode.

Power off:

Press and hold the power switch for 3 seconds to turn the unit off. Sleep:

While the device is at working status, press the power switch, it enters the sleeping mode, and the screen will be off then. Press the power switch again, it shift to the normal mode. You may use this function when you don't' use the device temporary to save power.

# 1.2. Charging

When the device prompts low battery, please charge it by provided charger. **Note:** 

To improve the longevity of the battery, you may charge for another 15 minutes after it prompts the battery is full.

# 1.3. Main menu

Click the icon in the main interface, the main menu is appeared. It including the system setting, music playback, video playback, web browser and other applications you installed in the main menu.

# 2. Settings



Click **Settings** in the main interface to enter the setting interface. Click the corresponding setting items to operate.



# 2.1. Date and Time Setting

Click "Date & Time" in the setting interface to set the date and time. You may set the date, time zone, time, time format and date format etc. in the menu.

Settings						
•	Storage Battery					
.Sa PERS	Apps sonal		Automatic date & time Use network-provided time			
۲	Location services					
۵	Security					
A	Language & input	Select time zone				
Ð	Backup & reset					
ACCO	DUNTS		Use 24-hour format			
+	Add account		Choose date format			
SYST	ТЕМ					
0						
۴	Accessibility					
{}	Developer options					
0	About tablet					
ъ с	√-				ų <b>m</b>	3:26 🖓 🗈

# 2.2. Brightness

Select "Display" in the setting interface. Click "Brightness" to enter, and slide the bar to adjust the brightness.

Settings					
💝 Wi-Fi	OFF				
🕚 Data usage					
More					
DEVICE	Brightness				
📢 Sound					
Display		•			
Storage	Cancel				
Battery		Accelerometer coordinate system			
Apps					
PERSONAL					
💭 Accounts & sync					
Location services					
Ū Ū	D) D		Ŷ	101	10:28 🛯

#### 3. Wi-Fi connection

Click "Settings" in the main interface and click "Wireless & network" to enter the wireless and network setting interface. Click Wi-Fi to turn on the WIFI. Click Wi-Fi setting to set and manage wireless access.

Settings					
Settings		Ø	+		
WIRELESS & NETWORKS	WI-FI jwmid Secured with WPA2 (WPS available)	ŝ			
Data usage     More      Device     dit Sound	Secured with WPA/WPA2 (WPS available)  idm Secured with WPA/WPA2 wifi	9 9			
Display     Hdmi     Storane	Secured with WPA/WPA2  the zhao hua Secured with WPA/WPA2 (WPS available)  15#3F8	(F) (F)			
Battery Apps	JWD-E3 WPS available 15#3F4	<ul> <li></li></ul>			
PERSONAL	FX Not in range				

Click "Network Notification", it lists the open network it searched. Click the name of the network; it pops up the setting window. You may connect it to WIFI according to the prompts. You need to input the user name and password if networks are encrypted.

#### 4. Explorer to install App

# 4.1 Install

There are many ways to install applications under Android, such as via USB, by

third party program. We introduce installation by Apps Installer here.

Click the "File Manager" in the main interface.

Select the APK file you want and enter the application installation interface. Click "Install" to install the application automatically. After installation, it prompts "Open" and "Finish". Click "Open" to open the application. Click "Finish" to exit.

#### 4.2 Uninstall

You may use the corresponding third party software management tool or the installed application management software of the device to install applications.

Select "Setting/Applications/Manage applications" to select the installed applications and check the attribute of it or uninstall it.

#### 5. Connect to internet

**5.1.** After connecting with WIFI, open the browser and input the web address, you can browse the web then.

**5.2.** Click the  $\bigstar$  icon to enter the bookmark to view the browse history. Click the web page you want to open it.

To save the web page into bookmark, you may click it to enter and click "add" to save it.

#### 6. Audio and video playback

#### 6.1. Audio playback

Click the "Music" in the main menu to enter the audio playback interface. It lists the audio files in the device, and you may click the file name to play it. in the audio playing interface, click the icons to play/pause/ increase volume/ decrease voluem/ FF/ REW....



#### 6.2. Video Playback

Click the "2160P(Gallery)" in the main menu to enter the video playback interface. It lists the video files in the device, and you may click the file name to play it. in the video playing interface, touch the screen to pop-up the operation icons and click the icons to play/pause/ increase volume/ decrease volume/ skip to next file/skip to previous file....



# 7. Picture viewing

Click "2160P(Gallery)" in the main menu to enter the picture folder list. Select and click the folder you want to enter, it displays the . click the thumbnail of the picture to view it.

Touch the screen to pop-up the operation icons while viewing the picture, you may zoom in/zoom out/ skip to next picture/skip to previous picture/ rotate/ delete the picture...

# 8. 3G DONGLE

The device supports external 3G Dongle, connect the 3G dongle to the device via the external transfer cable, after the dongle indicator lights, you may use the 3G network normally.



# 9. Camera

Click "Camera" in the main interface.



# 10. Connect with external device

# 10.1. Connect with PC

Connect the device with the PC via the USB cable. The PC appears two new disk symbols after connected successfully. One is the TF card, and the other is the built-in flash.



# 10.2. Use of OTG and USB host

It supports the movable device with FAT32 format, such as U disk and MP3. Connect the movable device to the MID. (Note: only OTG could support USB mouse and keyboard, USB HOST only support USB2.0 High speed device)



#### 10.3. Applications

For convenient usage, we installed some third party software in the MID. For detailed operation methods, please check the corresponding instruction. Some of the software may be able to be used in some area because of network service.

# 11.System update

Click "Settings" in the main interface and click "About tablet" , Click 'System updates' setting interface.

settings Settings				
Language & inpu	Status Status of the battery, network, and other information			
<ul> <li>Backup &amp; reset</li> <li>ACCOUNTS</li> </ul>	Legal information			
8 Google	Model number SoftwinerEvb			
+ Add account	Android version			
SYSTEM	4.2.2			
③ Date & time	Firmware version			
🖐 Accessibility	Kernel version			
{ } Developer option	3.3.0+ root@lovebao #89 Wed Ang 17.20:31-54 CST 2013			
<ol> <li>About tablet</li> </ol>	Build number			
	wing_k80-eng 4.2.2 JDQ39 20130417 test-keys			
	【) 【) : □ · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			

# IV. Troubleshooting

# 3. What if the device is abnormal during operation?

Answer: 1). Reboot the device to see if it works OK.

2). Charge the device by the charger to activate the battery. Make sure it has power before you operate it.

3). It is suggested to upgrade the OS of the device by professional.

# 4. Why the standby time is so short sometimes?

Answer: the use time of the battery is all depend on the temperature and use instance. If the temperature is too high or too low, the use time of the battery might be effected. It is suggest using the device in normal temperature.

The using time is also affected by increased volume and frequently operation.

Note: The pictures list in the manual are for reference only! The design and the specification of the unit are subject to change without notice.

# NÁVOD K OBSLUZE

# Úvod

Děkujeme za zakoupení MID. Přejeme Vám mnoho radosti při jeho používání.

Před použitím si důkladně pročtěte všechny instrukce a návod uschovejte, nepřebíráme žádnou odpovědnost, vyplývající z nesprávného provozu nebo náhodné škody.

Z důvodu zlepšení poskytovaných služeb se může obsah tohoto návodu změnit.

Pokud se aktuální nastavování a používání zařízení liší od těch uvedených v tomto návodu,

navštivte naše webové stránky pro získání nejnovějších informací o našich produktech.

# Zabraňte vniknutí vody nebo cizích předmětů do přístroje.

# I. Poznámka:

- Vyvarujte se pádu přístroje. Vyvarujte se násilným otřesům displeje, může se poškodit nebo zobrazovat nesprávně.
- 22. Nedotýkejte se přístroje kovovými předměty, mohlo by dojít ke zkratu.
- 23.Zálohujte si data pro případ jejich ztráty, hlavně v případě, že upgradujtete firmware. Společnost nemůže převzít odpovědnost za jakékoli škody v případě ztráty dat.
- 24. Přístroj nerozebírejte. K čištění povrchu nepoužívejte alkohol, ředidlo ani benzín.
- Přístroj při formátování nebo nahrávání/stahování neodpojujte, mohlo by tak dojít k chybám.
- 26. Neneseme odpovědnost za škody, způsobené rozbitím přístroje, jeho oprav či jinými důvody. Prosíme, řiďte se návodem k obsluze.
- 27. Zabraňte vniknutí cizích předmětů do přístroje.
- 28. Nepoužívejte přístroj na místech, která jsou velmi teplá, chladná, prašná či vlhká.
- Vyvarujte se pádu přístroje. Vyvarujte se násilným otřesům displeje, může se poškodit nebo zobrazovat nesprávně.
- 30. Specifikace mohou být změněny a vylepšeny bez předchozího upozornění.



# II. Seznámení se s krytem:

- 1. Reset přední kamery
- 2. Reproduktor
- 3. Zapnutí/vypnutí
- 4. Rozhraní HDMI
- 5. Rozhraní MicroSD karty
- 6. Rozhraní MicroUSB

- 7. Rozhraní nabíječky
- 8. Konektor pro sluchátka
- 9. Domů
- 10. MIC
- 11. Reproduktor
- 12. Zadní kamera

# III. Provozní návod

# 1. Základní ovládání

# 1.1. Zapnutí/vypnutí

Zapnutí:

Stiskněte a držte tlačítko napájení po dobu 5 s; displej zobrazí úvodní logo a zahájí činnost.

Vypnutí:

Stiskněte a držte tlačítko napájení po dobu 3 s., zařízení se vypne.

Spánek:

Stisknutím napájecího tlačítka během činnosti přístroje spustíte režim spánku, displej zhasne. Opětovným stiskem napájecího tlačítka obnovíte činnost. Tuto funkci můžete použít pro případ, kdy s přístrojem momentálně nepracujete, a ušetříte tak energii.

# 1.2. Dobíjení

Když zařízení ohlásí nízký stav akumulátoru, nabijte jej přiloženou nabíječkou. Poznámka:

Pro zvýšení životnosti akumulátoru jej můžete nechat nabíjet ještě 15 minut potom, co ohlásí, že je plně nabit.

# 1.3. Hlavní menu

Kliknutím na ikonu v hlavním rozhraní vyvoláte hlavní menu. Obsahuje nastavení systému, přehrávání hudby, přehrávání videa, webový prohlížeč a další Vámi instalované aplikace.

# 2. Nastavení



Kliknutím na **"Esttings"** v hlavním rozhraní vstoupíte do rozhraní nastavení. Klikněte na odpovídající položku nastavení pro funkci.



#### 2.1. Nastavení data a času

Kliknutím na"Date & Time" v rozhraní nastavení zvolíte datum a čas. V nabídce můžete nastavit datum, časové pásmo, čas, formát času, formát data atd.

Settings						
	Storage					
2	Apps		Automatic date & time			
PER	SONAL					
۲	Location services					
•	Security					
<u>A</u>	Language & input		Select time zone			
Ð	Backup & reset					
ACC	OUNTS		Use 24-hour format 1:00 pm			
+	Add account		Choose date format			
SYS	тем					
0						
۴	Accessibility					
()	Developer options					
0	About tablet					
↓					66	3:26 🖓 🖬

# 2.2. Jas

V rozhraní nastavení zvolte "Display". Kliknutím na "Brightness" zpřístupněte funkci a posunem lišty upravte jas.

Settings					
Wi-Fi	OFF				
🕚 Data usage					
More		Wallpaper			
DEVICE	Brightness				
📢 Sound					
Display		•			
E Storage	Cancel				
Battery		Accelerometer coordinate system			
Apps					
PERSONAL		Used to adjust size of some games display screen			
💭 Accounts & sync					
Location services					
1 U	句 マ )		\$	5	10:28 👔

# 3. Wi-Fi připojení

Klikněte na "Settings" v hlavním rozhraní a dále pak kliknutím na "Wireless & network" zpřístupníte rozhraní pro nastavení bezdrátových sítí a internetu. Pro zapnutí Wi-Fi klikněte na WIFI. Kliknutím na nastavení Wi-Fi nastavte a spravujte bezdrátové připojení.

Settings					
Settings		67	+		
WIRELESS & NETWORKS           WI-Fi         ON           8 Bluetooth         OFF	WI-FI jwmid Secured with WPA2 (VPS available)	¢,			
Data usage     More	JWD-XPN Secured with WPA/WPA2 (WPS available) jdm Secured with WPA/WPA2	¢;			
evice	wifi Secured with WPA/WPA2	÷.			
Display	<b>zhe zhao hua</b> Secured with WPA/WPA2 (WPS available)	() •			
Hdmi	15#3F8	<b></b>			
Battery	JWD-E3 WPS available	Ŷ			
Apps	15#3F4				
	FX Not in range				

Klikněte na "Network Notification", zobrazí se seznam nalezených sítí. Klikněte na název sítě; vyskočí okno s nastavením. Za pomoci pokynů se k ní můžete WIFI připojit. Pokud jsou sítě šifrovány, bude nutné zadat uživatelské jméno a heslo.

# 4. Použití Průzkumníku k instalaci aplikací

# 4.1 Instalace

Je mnoho způsobů jak v Androidu instalovat aplikace třetích stran prostřednictvím USB. Zde Vám ukážeme instalaci za pomoci Apps Instaler. V hlavním rozhraní klikněte na "File Manager".

Vyberte APK soubor a přejděte do rozhraní instalace aplikací. Kliknutím na "Install" se aplikace automaticky nainstaluje. Po instalaci Vás vyzve "Open" a "Finish". Kliknutím na "Open" otevřete aplikaci. Klikněte na "Finish" pro dokončení.

#### 4.2 Odinstalace

Pro instalaci můžete použít odpovídající nástroje pro správu softwaru třetích stran nebo nainstalované aplikace pro správu softwaru zařízení.

Zvolte "Setting/Applications/Manage applications" pro výběr instalovaných aplikací, a jejich kontrolu nebo odinstalaci.

# 5. Připojení k internetu

**5.1.** Po připojení k WIFI otevřete prohlížeč a zadejte webovou adresu, poté můžete začít web používat.

**5.2.** Kliknutím na klonu otevřete záložku pro shlédnutí historie procházení internetu. Kliknutím na vybranou webovou stránku ji otevřete.

Pro uložení webové stránky do záložek klikněte na 🗐 pro vstup a pak klikněte na "add" pro uložení.

# 6. Přehrávání audia a videa

#### 6.1. Přehrávání audia

Kliknutím na "Music" v hlavní nabídce otevřete interface přehrávání audia. Objeví se seznam s uloženými audio soubory, kliknutím na název souboru jej přehrajete. V rozhraní přehrávání audia, kliknutím na příslušné ikony přehrajete/zapauzujete/zvýšíte hlasitost/snížíte hlasitost/FF/REW...



# 6.2. Přehrávání videa

Kliknutím na "2160P(Gallery) v hlavním menu otevřete rozhraní přehrávání videa. Zobrazí se seznam uložených videosouborů, kliknutím na název soubor přehrajete, dotykem na displej vyskočí ikonky, pomocí kterých ovládáte přehrávání/zapauzování/zvýšení hlasitosti/snížení hlasitosti/přesun k dalšímu souboru/přesun k předchozímu souboru.



# 7. Prohlížení obrázků

Kliknutím na "2160P(Gallery) v hlavním menu otevřete seznam složek s obrázky. Vyberte a kliknutím otevřte požadovaný adresář, zobrazí se. Klikněte na náhled obrázku pro jeho otevření.

Při prohlížení obrázku dotykem na obrazovku vyvoláte ikonky, pomocí kterých můžete obrázek zvětšovat/zmenšovat/přejít k dalšímu obrázku/přejít k předchozímu obrázku/otočit/smazat...

# 8. 3G DONGLE

Zařízení podporuje externí 3D Dongle, připojte 3G hardwarový klíč přes externí kabel pro přenos, po té, co se rozsvítí indikátor na klíči, můžete začít 3G síť používat.

Se		
	Mobile network settings	
	Data enabled Enable data access over Mobile network	
	Data roaming	
	Connect to data services when roaming	
	Access Point Names	
	Use only 2G networks	
2		
Ø	Network operators Select a network operator	
		10:57 1

# 9. Kamera

V hlavním rozhraní klikněte na "Camera".



# 10. Připojení externího zařízení

# 10.1. Propojení s PC

Připojte zařízení s PC pomocí USB kabelu. Po úspěšném připojení se v PC zobrazí

symboly dvou nových disků. Jeden z nich je karta TF, druhý představuje vestavěnou paměť.



# 10.2. Používání OTG a USB host

Jsou podporována vyjímatelná zařízení s formátem FAT32, jako U disky a MP3. Připojte vyjímatelné zařízení k MID. (Poznámka: OTG podporuje USB myš a klávesnici, USB HOST podporuje pouze USB 2.0 zařízení.



# 10.3. Aplikace

Pro pohodlné používání MID jsme nainstalovali software třetích stran. Pro detailnější způsoby používání se seznamte s příslušnými návody. Některý software lze z důvodu síťových služeb používat jen na určitých místech.

# 11. Aktualizace systému

V hlavním rozhraní klikněte na "Settings" a následně na "About tablet", V rozhraní nastavení klikněte na 'System updates'.

\Lambda Language & inpu	Status Status of the battery, network, and other information
の Backup & reset accounts	Legal information
8 Google	Model number SoftwinerEvb
+ Add account	Android version 4.2.2
③ Date & time	Firmware version
🖐 Accessibility	Kernel version
{ } Developer option	3.3.0+ root@lovebao #89 Wed Apr 17 20:31:54 CST 2013
About tablet	Build number wing k80-eng 4.2.2 JDQ39 20130417 test-keys

# IV. Řešení problémů

# 5. Co dělat v případě, že se zařízení během činnosti chová nezvykle?

Odpověď: 1). Restartujte zařízení, abyjste zjistili, jestli funguje normálně.

 Nabijte zařízení nabíječkou, abyjste aktivovali baterii. Před tím se ujistěte, že je nabíječka zapojená v síti.

3). Je nutné, aby aktualizaci OS zařízení provedl odborník.

# 6. Proč je provozní doba někdy tak krátká?

Odpověď: Výdrž baterie se mění v závislosti na teplotě okolí a nastaveném výkonu. Když je teplota příliš vysoká nebo nízká, ovlivní to výdrž baterie. Je vhodné používat zařízení za normální teploty.

Výdrž baterie ovlivní také úroveň hlasitosti a časté používání.

Poznámka: Seznam obrázků v této příručce jsou pouze orientační! Konstrukce a specifikace jednotky se mohou změnit bez předchozího upozornění.

# NÁVOD NA POUŽITIE

# Úvod

Ďakujeme za zakúpenie MID. Prajeme Vám mnoho radosti pri jeho používaní. Pred použitím si dôkladne prečítajte všetky inštrukcie a návod uschovajte, nepreberáme žiadnu zodpovednosť, vyplývajúcu z nesprávnej prevádzky alebo náhodnej škody. Z dôvodu zlepšenia poskytovaných služieb sa môže obsah tohto návodu zmeniť. Pokiaľ sa aktuálne nastavovanie a používanie zariadenia líši od tých uvedených v tomto návode, navštívte naše webové stránky pre získanie najnovších informácií o našich produktoch.

# Zabráňte vniknutiu vody alebo cudzích predmetov do prístroja.

# I. Poznámka:

- 31. Vyvarujte sa pádu prístroja. Vyvarujte sa násilným otrasom displeja, môže sa poškodiť alebo nesprávne zobrazovať.
- 32. Nedotýkajte sa prístroja kovovými predmetmi, mohlo by dôjsť k skratu.
- 33.Zálohujte si dáta pre prípad ich straty, hlavne v prípade, že upgradujte firmware. Spoločnosť nemôže prevziať zodpovednosť za akékoľvek škody v prípade straty dát.
- 34. Prístroj nerozoberajte. K čisteniu povrchu nepoužívajte alkohol, riedidlo ani benzín.
- 35. Prístroj pri formátovaní alebo nahrávaní/sťahovaní neodpojujte, mohlo by tak dôjsť k chybám.
- 36. Nenesieme zodpovednosť za škody, spôsobené rozbitím prístroja, jeho opráv či inými dôvodmi. Prosíme, riaďte sa návodom na použitie.
- 37. Zabráňte vniknutiu cudzích predmetov do prístroja.
- 38. Nepoužívajte prístroj na miestach, ktoré sú veľmi teplé, chladné, prašné či vlhké.
- 39. Vyvarujte sa pádu prístroja. Vyvarujte sa násilným otrasom displeja, môže sa poškodiť alebo zobrazovať nesprávne.
- 40. Špecifikácie môžu byť zmenené a vylepšené bez predchádzajúceho upozornenia.

# 

# II. Zoznámenie sa s krytom:

- 1. Reset prednej kamery
- 2. Reproduktor
- 3. Zapnutie/vypnutie
- 4. Rozhranie HDMI
- 5. Rozhranie MicroSD karty
- Rozhranie MicroUSB

- 7. Rozhranie nabíjačky
- 8. Konektor pre slúchadlá
- 9. Domov
- 10. MIC
- 11. Reproduktor
- 12. Zadná kamera

# III. Prevádzkový návod

# 1. Základné ovládanie

# 1.1. Zapnutie/vypnutie

Zapnutie:

Stlačte a držte tlačidlo napájania po dobu 5 s; displej zobrazí úvodné logo a zaháji činnosť.

Vypnutie:

Stlačte a držte tlačidlo napájania po dobu 3 s., zariadenie sa vypne.

Spánok:

Stlačením napájacieho tlačidla počas činnosti prístroja spustíte režim spánku, displej zhasne. Opätovným stlačením napájacieho tlačidla obnovíte činnosť. Túto funkciu môžete použiť v prípade, ak s prístrojom momentálne nepracujete, a ušetríte tak energiu.

# 1.2. Dobíjanie

Keď zariadenie ohlási nízky stav akumulátora, nabijete ho priloženou nabíjačkou. Poznámka:

Pre zvýšenie životnosti akumulátora ho môžete nechať nabíjať ešte 15 minút potom, čo ohlási, že je plne nabitý.

# 1.3. Hlavné menu

Kliknutím na ikonu v hlavnom rozhraní zobrazíte hlavné menu. Obsahuje nastavenia systému, prehrávanie hudby, prehrávanie videa, webový prehliadač a ďalšie Vami inštalované aplikácie.

# 2. Nastavenia



Kliknutím na **"Esttings"** v hlavnom rozhraní vstúpite do rozhrania nastavení. Kliknite na odpovedajúcu položku nastavenia pre funkciu.



#### 2.1. Nastavenie dátumu a času

Kliknutím na "Date & Time" v rozhraní nastavení zvolíte dátum a čas. V ponuke môžete nastaviť dátum, časové pásmo, čas, formát času, formát dátumu, atď.

Settings		
Battery	Date & time	
Apps Personal	Automatic date & time 🥑 🗹	
Location services		
Security		
Language & input	Select time zone	
Backup & reset	Use 24-hour format	
+ Add account		
SYSTEM	Choose date format 12/31/2012	
O Date & time		
🌞 Accessibility		
{ } Developer options		
U About tablet		
		3:26 🖓 🖬

#### 2.2. Jas

V rozhraní nastavení zvoľte "Display". Kliknutím na "Brightness" sprístupnite funkciu a posunom lišty upravte jas.

Settings			
💝 Wi-Fi	QFF		
🕔 Data usage			
More		Wallpaper	
DEVICE	Brightness		
📢 Sound			
Display		•	
E Storage	Cancel		
Battery		Accelerometer coordinate system	
Apps			
PERSONAL		screen adaption Used to adjust size of some games display screen	
💭 Accounts & sync			
location services			
Ĵ			10:28 🛯

#### 3. Wi-Fi pripojenie

Kliknite na "Settings" v hlavnom rozhraní a ďalej potom kliknutím na "Wireless & network" sprístupníte rozhranie pre nastavenie bezdrôtových sietí a internetu. Pre zapnutie Wi-Fi kliknite na WIFI. Kliknutím na nastavenie Wi-Fi nastavte a spravujte bezdrôtové pripojenie.

Settings		49	+	E
Settings		\$	+	
WIRELESS & NETWORKS	Wi-Fi			
Wi-Fi     ON     Bluetooth     OFF	jwmid Secured with WPA2 (WPS available)	<del>,</del>		
C Data usage	<b>JWD-VPN</b> Secured with WPA/WPA2 (WPS available)	<del>ş</del> i		
More	jdm Secured with WPA/WPA2	₽.		
Sound	wifi Secured with WPA/WPA2	₽.		
Display	<b>zhe zhao hua</b> Secured with WPA/WPA2 (WPS available)	() 7		
Hdmi 	15#3F8	Ŧ		
■ Battery	JWD-E3 WPS available	Ŧ		
Apps	15#3F4			
PERSONAL	FX Not in range			

Kliknite na "Network Notification", zobrazí sa zoznam nájdených sietí. Kliknite na názov siete; vyskočí okno s nastavením. Za pomoci pokynov sa môžete k WIFI pripojiť. Pokiaľ sú siete šifrované, bude nutné zadať užívateľské meno a heslo.

#### 4. Použitie Prieskumníka na inštaláciu aplikácií

#### 4.1 Inštalácia

Je mnoho spôsobov ako v Androide inštalovať aplikácie tretích strán prostredníctvom USB. Tu Vám ukážeme inštaláciu za pomoci Apps Instaler.

V hlavnom rozhraní kliknite na "File Manager" .

Vyberte APK súbor a prejdite do rozhrania inštalácie aplikácií. Kliknutím na "Install" sa aplikácia automaticky nainštaluje. Po inštalácii Vás vyzve "Open" a "Finish". Kliknutím na "Open" otvoríte aplikáciu. Kliknite na "Finish" pre dokončenie.

#### 4.2 Odinštalácia

Pre inštaláciu môžete použiť zodpovedajúce nástroje na správu softwaru tretích strán alebo nainštalované aplikácie na správu softwaru zariadenia.

Zvoľte "Setting/Applications/Manage applications" pre výber inštalovaných aplikácií, a ich kontrolu alebo odinštaláciu.

#### 5. Pripojenie na internet

**5.1.** Po pripojení na WIFI otvorte prehliadač a zadajte webovú adresu, potom môžete začať web používať.

5.2. Kliknutím na 🧖 ikonu otvoríte záložku histórie prehľadávania internetu. Kliknutím na vybranú webovú stránku ju otvoríte.

Na uloženie webovej stránky do záložiek kliknite na 🗐 pre vstup a potom kliknite na "add" pre uloženie.

#### 6. Prehrávanie audia a videa

# 6.1. Prehrávanie audia

Kliknutím na "Music" v hlavnej ponuke otvoríte interface prehrávania audia. Objaví sa zoznam s uloženými audio súbormi, kliknutím na názov súboru ho prehráte. V rozhraní prehrávania audia, kliknutím na príslušné ikony prehrajte/zapauzujte/zvýšite hlasitosť/znížite hlasitosť/FF/REW...



#### 6.2. Prehrávanie videa

Kliknutím na "2160P(Gallery) v hlavnom menu otvoríte rozhranie prehrávania

videa. Zobrazí sa zoznam uložených videosúborov, kliknutím na názov súbor prehráte, dotykom na displej vyskočia ikonky, pomocou ktorých ovládate prehrávanie/zapauzovanie/zvýšenie hlasitosti/zníženie hlasitosti/presun k ďalšiemu

súboru/presun k predchádzajúcemu súboru.



#### 7. Prezeranie obrázkov

Kliknutím na "2160P(Gallery) v hlavnom menu otvoríte zoznam zložiek s obrázkami. Vyberte a kliknutím otvorte požadovaný adresár, zobrazí sa. Kliknite na náhľad obrázka pre jeho otvorenie.

Pri prezeraní obrázka dotykom na obrazovku vyvoláte ikonky, pomocou ktorých môžete obrázok zväčšovať/zmenšovať/prejsť k ďalšiemu obrázku/prejsť k predchádzajúcemu obrázku/otočiť/zmazať...

#### 8. 3G DONGLE

Zariadenie podporuje externé 3D Dongle, pripojte 3G hardwarový kľúč cez externý kábel na prenos, po tom, čo sa rozsvieti indikátor na kľúči, môžete začať 3G sieť používať.

💝 Wi-Fi	Mobile network settings	
🔇 Data usage		
More	Data enabled Enable data access over Mobile network	
	Data roaming	
📢 Sound	Connect to data services when roaming	
D Display	Access Point Names	
Storage	Use only 2G networks	
Apps	Network operators Select a network operator	

#### 9. Kamera

V hlavnom rozhraní kliknite na "Camera".



#### 9.1 Kamera

Pokiaľ je kurzor na pozícii, je zariadenie v režime Kamera.



# 10. Pripojenie externého zariadenia

# 10.1. Prepojenie s PC

Pripojte zariadenie s PC pomocou USB káblu. Po úspešnom pripojení sa v PC zobrazia symboly dvoch nových diskov. Jeden z nich je karta TF, druhý predstavuje zabudovanú pamäť.



# 10.2. Používanie OTG a USB host

Sú podporované vyberateľné zariadenia s formátom FAT32, ako U disky a MP3. Pripojte vyberateľné zariadenie k MID. (Poznámka: OTG podporuje USB myš a klávesnicu, USB HOST podporuje iba USB 2.0 zariadenie.



# 10.3. Aplikácie

Pre pohodlné používanie MID sme nainštalovali software tretích strán. Pre detailnejšie spôsoby používania sa zoznámte s príslušnými návodmi. Niektorý software možno z dôvodu sieťových služieb používať len na určitých miestach.

#### 11. Aktualizácia systému

V hlavnom rozhraní kliknite na "Settings" a následne na "About tablet". V rozhraní nastavenia kliknite na 'System updates' .



# IV. Riešenie problémov

# 7. Čo robiť v prípade, že sa zariadenie počas činnosti chová nezvyčajne?

Odpoveď: 1). Reštartujte zariadenie, aby ste zistili, či funguje normálne.

 Nabite zariadenie nabíjačkou, aby ste aktivovali batériu. Pred tým sa uistite, že je nabíjačka zapojená v sieti.

3). Je nutné, aby aktualizáciu OS zariadenia spravil odborník.

# 8. Prečo je prevádzková doba niekedy taká krátka?

Odpoveď: Výdrž batérie sa mení v závislosti na teplote okolia a nastavenom výkone. Keď je teplota príliš vysoká alebo nízka, ovplyvní to výdrž batérie. Je vhodné používať zariadenie za normálnej teploty.

Výdrž batérie ovplyvní tiež úroveň hlasitosti a časté používanie.

Poznámka: Zoznam obrázkov v tejto príručke je iba orientačný! Konštrukcie a špecifikácie jednotky sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

# MANUAL DE UTILIZARE

# Prefata

Va multumim ca ati cumparat MID. Va dorim sa va bucurati de utilizarea acestuia. Vă rugăm să citiți și să păstrati toate instrucțiunile de utilizare înainte de a utiliza aparatul, nu ne asumăm nici o responsabilitate asupra daunelor care rezultă din funcționarea necorespunzătoare sau accidentala.

Pentru servicii mai bune, conținutul acestui manual de utilizare poate fi modificat. Daca actuala configuratie si utilizarea unitatii difera de acest manual de operare, va rugam sa vizitati site-ul companiei noastre pentru a întreba despre cele mai recente informații despre produs.

# Nu permiteti ca apa sau alte obiecte straine sa patrunda in unitate.

# I. Nota:

- Evitati caderea unitatii. Evitati zguduirea serioasa a ecranului sau ecranul va fi deteriorat.
- 42. Nu folosiți obiecte metalice pentru a atinge dispozitivul pentru a preveni scurt-circuitul.
- 43. Va rugam sa faceti un backup al datelor pentru a evita pierderea datelor importante, mai ales inainte de a actualize firmeware-ul. Compania nu va fi raspunzatoare de pierderea datelor.
- 44. Nu dezasamblati. Nu stergeti suprafata unitatii cu alcool, diluent sau benzen.
- 45. Nu deconectati unitatea in timp ce formateaza, uploadeaza/descarca sau procedurile pot duce la erori.
- 46. Nu ne asumam responsabilitatea pentru daunele provocate de fulger, produse rupte, repararea sau alte motive. Va rugam sa urmariti instructiunile ghidului de utilizare strict.
- 47. Nu permiteti ca apa sau alte obiecte straine sa patrunda in unitate.
- 48. Nu folositi unitatea in locuri extreme de calde, reci, prafuite, sau umede.
- 49. Evitati sa va cada unitatea. Evitati zguduirea serioasa a ecranului sau ecranul va fi deteriorat.
- 50. Specificațiile sunt supuse schimbării și îmbunătățirii fără preaviz

# II. Introducerea carcasei:



- 1. Camera fata
- 2. Difuzor
- 3. Pornire/oprire
- 4. Interfata HDMI
- 5. Interfata card Micro SD

- 7. Interfata incarcator DC
- 8. Casti Jack
- 9. Home
- 10. MIC
- 11. Difuzor
- 12. Camera spate

6. Interfata Micro USB

#### III. Instructiuni operare

#### 1. Operatiuni de baza

#### 1.1. Pornire/Oprire

Pornire:

Apăsați și țineți apăsat butonul de pornire timp de 5 secunde; unitatea afiseaza logo-ul de start și intra în modul de lucru.

Oprire:

Apăsați și țineți apăsat butonul de pornire timp de 3 secunde pentru a opri dispozitivul.

Sleep:

În timp ce dispozitivul este în stare de lucru, apăsați butonul de pornire, acesta intră în modul "sleep" iar ecranul va fi oprit atunci. Apăsați din nou butonul de pornire, se trece la modul normal. Puteți utiliza această funcție atunci când nu folosiți dispozitivul temporar pentru a economisi energie.

#### 1.2. Incarcare

Cand dispozitivul arata baterie slaba, va rugam incarcati cu incarcatorul furnizat. Nota:

Pentru a imbunatati durata de viata a bateriei, puteti incarca inca 15 minute dupa ce mesajul "baterie incarcata" va aparea.

# 1.3. Meniu principal

Click pictograma in interfata principal si meniul principal apare. Include setarile sistemului, redare muzica, redare muzica, web browser si alte aplicatii pe care le-ati instalat in meniul principal.

#### 2. Setari



Click " Settings " in interfata principala pentru a intra in interfata setarilor. Faceți clic pe elementele de setare corespunzătoare pentru a opera.

📑 Set	tings		Ø	+	:
	WIRELESS & NETWORKS				
	🗢 Wi-Fi Off				
	Bluetooth OFF				
	🕚 Data usage				
	More				
	DEVICE				
	📢 Sound				
	Display	To see svailable networke turn Wi-Fi on			
	🔲 Hdmi				
	🗮 Storage				
	Battery				
	🖆 Apps				
	PERSONAL				
	A Landian anniana				
Ś			<b>₽</b> ∎	3::	24 🖻

# 2.1. Setari Data si Ora

Click "Data si Ora" in interfata de setari pentru a seta data si ora. Puteti seta data, fusul orar, ora, format data si ora etc. in meniu.

Settings		
Battery		
Apps Personal	Automatic date & time Grand Sime Grand Sime	
Location services		
Security		
Language & input	Select time zone	
Backup & reset	GMT+09:00, China Standard Time	
+ Add account		
SYSTEM	Choose date format 12/31/2012	
() Date & time		
🖐 Accessibility		
{ } Developer options		
About tablet		
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	3:26 🖓 🗈

# 2.2. Luminozitate

Selectati "Display" in interfata de setari. Click "Luminozitate" pentru a intra și glisați bara pentru a regla luminozitatea.

Settings					
🗢 Wi-Fi 🛛	IFF				
🕚 Data usage					
More		Wallpaper			
DEVICE	Brightness				
📢 Sound					
Display		•			
E Storage	Cancel	ок			
Battery		Accelerometer coordinate system			
Apps					
PERSONAL					
💭 Accounts & sync					
Location services					
Ĵ	む )		Ŷ	1	10:28 🛽

#### 3. Conexiune Wi-Fi

Click "Setari" in interfata principala si click "Wireless & retea" pentru a intra in interfata wireless & retea. Click Wi-Fi pentru a porni WIFI. Click setari Wi-Fi pentru a seta si administra accesul wireless

Settings		\$9	+	:
Settings		¢)	+	
WIRELESS & NETWORKS	Wi-Fi			
Bluetooth OFF	Secured with WPA2 (WPS available)	<b>\$</b>		
C Data usage	Secured with WPA/WPA2 (WPS available)	\$		
DEVICE	Secured with WPA/WPA2	₹.		
🙌 Sound	Vill Secured with WPA/WPA2	<b>.</b>		
<ul> <li>Display</li> <li>Hdmi</li> </ul>	Zhe Zhao hua Secured with WPA/WPA2 (WPS available)	( <b>•</b>		
🗮 Storage	15#3F8	₹		
Battery	JWD-E3 WPS available	÷		
Apps PERSONAL	15#3F4			
	FX Not in range			

Click "Notificari retea" si va lista retelele deschise pe care le-a cautat. Click pe numele retelei; va aparea fereastra cu setari. Va puteti conecta la WIFI conform afisarilor. Trebuie sa introduceti numele utilizatorului si parola daca reteaua este criptata.

#### 4. Explorer pentru a instala App

#### 4.1 Instaleaza

Sunt multe metode de a instala aplicatii pe Android, prin USB sau cu un program

third party. Va introducem instalarea prin Apps Installer.

Click "Administrare fisier" in interfata principala.

Selectati fisierul APK dorit si intrati in interfata de instalare a aplicatiei. Click "Instaleaza" pentru a instala aplicatia automat Dupa instalare va aparea "Deschide" si "Terminat". Click "Deschide" pentru a deschide aplicatia. Click "Finish" pentru a iesi.

#### 4.2 Dezinstaleaza

Puteti utiliza softul de administrare third party sau softul instalat de administrare al aplicatiilor.

Selectati "Setari/Aplicatii/Administrati aplicatii" pentru a selecta aplicatiile instalate si verificati utilitatea lor sau dezinstalati-le.

#### 5. Conectare la internet

**5.1.** Dup ace va conectati cu WIFI, deschideti browser-ul si introduceti adresa web. Puteti cauta pe web acum.

**5.2.** Click pentru a intra in bookmark si pentru a vedea istoricul cautarilor. Click pe pagina web pe care doriti sa o deschideti.

Pentru a salva pagina web in bookmark, dati click 🗐 pentru a intra si click "add" pentru a o salva.

# 6. Redare audio si video

# 6.1. Redare audio

Click "Muzica" in meniul principal pentru a intra in interfata de redare audio. Va lista fisierele audio din dispozitiv si apoi puteti da click pe numele fisierului pentru a-l reda. In interfata de redare audio, click pe pictograme pentru play/pauza/ creste volumul/ coboara volumul/ FF/ REW....



#### 6.2. Redare video

Click "2160P(Galerie)" in meniul principal pentru a intra in interfata de redare video. Va lista fisierele video din dispozitiv si apoi puteti da click pe numele fisierului pentru a-l reda. In interfata de redare video, atingeti ecranul pentru a afisa pictogramele

de operare si click pe pictograme pentru play/pauza/ mareste volum/ coboara volum/ sari la urmatorul fisier/sari la fisierul anterior....



# 7. Vizualizare imagini

Click "2160P(Galerie)" in meniul principal pentru a intra in folderol cu fisiere. Selectati si click pe folderol in care doriti sa intrati, vor fi afisate pictogramele imaginilor si click pe imaginea dorita pentru a o vizualiza.

Atingeti ecranul pentru a afisa pictogramele operationale. In timp ce vizualizati imaginea puteti mari/micsora/ sariti la urmatoarea imagine/sariti la imaginea anterioara/ rotiti/ stergeti imaginea...

# 8. 3G DONGLE

Dispozitivul suporta 3G Dongle extern. Conectati 3G dongle la dispozitiv via cablu extern de transfer. Dupa ce indicatorul luminos al 3G Dongle arata conectarea, puteti utiliza reteaua 3G normal.

	Mobile network settings	
	Data enabled Enable data access over Mobile network	
	Data reaming	
	Connect to data services when roaming	
	Access Point Names	
	Use only 2G networks	
	Saves battery	
🖾 Apps	Network operators Select a network operator	
t T	<b>ロン ロン)</b>	10:57 14

# 9. Camera

Click "Camera" in interfata principala.

					-
0					
ĨO,					
: 🖃 🕴 🛎 9:10 AM 🗢 🛙	Ľ» ∷	د ک	[C]	$\Box$	Ĵ

# 9.1 Camera



# 10. Conexiunea cu un dispozitiv extern

# 10.1. Conectarea cu un PC

Conectati dispozitivul cu un PC via cablu USB. In PC vor aparea doua noi simboluri de disk dupa conexiunea cu succes. Unul este cardul TF si celalalt este flash-ul incorporat.



# 10.2. Utilizarea OTG si a hostului USB

Acesta susține dispozitivul mobil cu format FAT32, cum ar fi U disc și MP3. Conectați dispozitivul mobil la MID. (Notă: numai OTG ar putea suporta mouse-ul USB

și tastatura, USB HOST suporta doar USB 2.0 dispozitiv de mare viteză)



# 10.3. Aplicatii

Pentru o utilizare mai usoara am instalat unele softuri third party. Pentru metode detaliate de operare va rugam sa verificati instructiunile corespunzatoare. Unele dintre softuri s-ar putea s anu fie utilizabile in anumite zone din cauza serviciului de retea.

# 11.Actualizare sistem

Click "Setari" in interfata principala si click "Despre tableta" , Click 'Actualizari sistem" in interfata setarilor.

Settings	
A Language & inpu	Status Status of the battery, network, and other information
D Backup & reset ACCOUNTS	Legal information
8 Google	Model number SoftwinerEvb
+ Add account	Android version 4.2.2
③ Date & time	Firmware version
<ul> <li>Accessibility</li> <li>Developer option</li> </ul>	Kernel version 3.3.0+ root@lovebao #89 Wed Apr 17 20:31:54 CST 2013
<ol> <li>About tablet</li> </ol>	Build number wing_k80-eng 4.2.2 JDQ39 20130417 test-keys
	🗗 ᢏ) ᠸ)》 ፣ 🔍 🕈 🛎 9:13 AM ♥ 🕯

#### IV. Rezolvarea problemelor

# 9. Ce ar fi daca dispozitivul nu ar merge normal in timpul operatiunilor?

Raspuns: 1). Restartati dispozitivul si vedeti daca merge OK.

2). Incarcati dispozitivulpentru a active bateria. Asigurati-va ca are energie inainte de a opera.

3). Este indicat sa actualizati profesionist OS al dispozitivului.

# De ce timpul de repaus este scurt cateodata ?

Raspuns: Timpul de utilizare al bateriei depinde de temperatura. Daca temperatura este prea ridicata sau prea scazuta, timpul de utilizare al bateriei poate fi afectat.Va sugeram sa folositi dispozitivul la temperaturi normale. Timpul de utilizare este de asemenea afectat de volumul ridicat si de operatii frecvente.

Nota: Fotografiile din acest manual sunt doar pentru referinta. Design-ul si specificatiile unitatii se pot schimba fara a anunta.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

# Előszó

Köszönjük, hogy megvásárolta a MID-t. Reméljük élvezni fogja használatát.

Kérjük, a készülék használata előtt olvassa el és tartsa be az összes használati instrukciót, nem vállalatunk felelősséget a helytelen kezelésből eredő vagy véletlen károkért.

Jobb szolgáltatások érdekében a jelen útmutató tartalma változhat.

Amennyiben a készülék aktuális beállítása és használata eltér a használati útmutatóban foglaltaktól, kérjük, látogasson el honlapunkra a legújabb termékinformációkért.

# A készülék ne érintkezzen vízzel vagy idegen tárgy ne kerüljön bele.

# I. Megjegyzés:

- 51.Kerülje el a készülék leejtését. Ne rázza erősen a kijelzőt, mert a kijelző elromolhat, megsérülhet.
- 52.Ne használjon fém tárgyakat a készülék megérintéséhez, így elkerülheti a rövid zárlatot.
- 53. Kérjük, a fontosabb adatairól készítsen biztonsági mentést, mielőtt frissíti a készülék szoftverét. Vállalatunk nem tudja az adatvesztésből származó információkat, adatokat pótolni.
- 54.Ne szerelje szét a készüléket. A készülék felületét ne törölje le hígítóval, benzinnel vagy alkohol tartalmú folyadékkal.
- 55. Ne húzza ki a konnektorból a készüléket, miközben formatál vagy letölt/feltölt, mert ezek a folyamatok hibához vezethetnek.
- 56.Nem vállalunk felelősséget a vaku által okozott károkért. Kérjük, szigorúan a felhasználói kézikönyv szerint használja a terméket.
- 57. Víz vagy idegen tárgy ne kerüljön a készülékbe.
- 58. Ne használja extrém hideg, meleg, poros vagy nedves helyen a készüléket.
- 59. Műszaki adatok előzetes bejelentés és értesítés nélkül megváltozhatnak, fejleszthetőek.







- 1. Előlapi kamera
- 2. Hangszóró
- 3. Ki/bekapcsoló, Power gomb
- HDMI csatlakozó
- 5. Micro SD kártya csatlakozó
- 6. Micro USB csatlakozó

- DC töltő csatlakozó
- Fülhallgató Jack
- 9. Home
- 10. MIC-mikrofon
- Hangszóró
- 12. Hátoldali kamera

# III. Működési instrukciók

# 1. Alapműveletek

# 1.1. Be/kikapcsolás

Bekapcsolás:

Nyomja meg és tartsa a power gombot 5 másodpercig; a készülék kijelzőkén megjelenik a kezdőlogó és a betöltés elkezdődik.

Kikapcsolás:

Nyomja meg és tartsa a power gombot 3 másodpercig a készülék kikapcsolásához. Alvó üzemmód:

Készülék normál használata közben nyomja meg a power gombot és aktiválja az alvó üzemmódot, majd a képernyő elsötétül. Nyomja meg újra a power gombot és a készülék visszavált a normál használatú módba. Akkor használja ezt a funkciót, ha nem használja folyamatosan a készüléket és az energiával akar takarékoskodni.

# 1.2. Töltés

Amennyiben a készülék akkumulátorszintje alacsony, kérjük, a mellékelt töltővel töltse fel.

# Megjegyzés:

Az akkumulátor hosszabb élettartalmának megőrzése érdekében a teljes feltöltést követően még 15 percig hagyja a töltőn a készüléket.

# 1.3. Főmenü

Klikkeljen az ikonra a főfelületen és a főmenü megjelenik, ahol a beállítások, zenelejátszó, videó lejátszó, böngésző és más telepített alkalmazások lelhetőek fel.

# 2. Beállítások



Klikkeljen a **Settings** ikonra a főfelületen a beállítások menübe való belépéshez. Klikklejen a megfelelő beállításra, annak módosításáért, ellenőrzéséért.

📑 Se	tings			<i>(</i> )	+	÷
	WIRELESS & NETWORKS					
	🗢 Wi-Fi	OFF				
	8 Bluetooth	OFF				
	🕓 Data usage					
	More					
	DEVICE					
	🕀 Sound					
	Display					
	🔲 Hdmi					
	📰 Storage					
	Battery					
	🖄 Apps					
	PERSONAL					
Û				<b>1</b>	3:24	2

# 2.1. Dátum és idő beállítása

Klikkeljen a "Dátum & Idő" a beállítások menüben, a dátum és idő beállításához. A menüben beállíthatja

dátumot, időzónát, időt, időformátumot, dátumformátumot stb.

Settings							
🔳 Storage							
Battery							
🖄 Apps	Аррз		Automatic date & time				
PERSONAL							
Location set	ervices						
Security	Security Language & input Backup & reset Accounts						
A Language 8			Select time zone GMT+08:00, China Standard Time				
Backup & n							
ACCOUNTS			Use 24-hour format				
+ Add accour	nt		Chases data format				
SYSTEM			12/31/2012				
① Date & time							
🖐 Accessibili	ty						
{ } Developer of	options						
① About table							
f G	-D				65	3:2	6 🖓 🖻

# 2.2. Fényerősség

Válassza ki a beállítások menüben a "Kijelző" pontot. Klikkeljen a "Fényerősség" re a belépéshez, és csúsztassa a csíkot a fényerő beállításához.

Settings					
💝 Wi-Fi	QFF				
🕚 Data usage					
More					
DEVICE	Brightness				
ৰ্ধি Sound					
O Display		•			
E Storage	Cancel	ок			
Battery		Accelerometer coordinate system			
Apps					
PERSONAL					
💭 Accounts & sync					
Location services					
Ĵ					10:28 🛯

#### 3. Wi-Fi kapcsolat

A főfelületen klikkeljen a "Beállítások" majd a "Wireless & hálózat" menüpontra a wireless-be való belépésjen a vezeték nélküli (wireless) hálózatok és hálózatok beállításának felületére. Klikkeljen a Wi-Fi-ra annak bekapcsolásához. Klikkeljen a Wi-Fi beállításókra, hogy a wireless kapcsolatok beállításához és annak kezeléséhez.

Settings				:
Settings			+	
WIRELESS & NETWORKS	Wi-Fi iwmid			
Bluetooth     OFF       O Data usage	Secured with WPA2 (WPS available)  JWD-VPN Secured with WPA/WPA2 (WPS available)	₹. ₹.		
More DEVICE	jdm Secured with WPA/WPA2 wifi	<b>R</b>		
∲l Sound IDisplay	Secured with WPA/WPA2	9. 9.		
<ul> <li>Hdmi</li> <li>Storage</li> </ul>	15#3F8	<b>\</b>		
<ul><li>Battery</li><li>Apps</li></ul>	JWD-E-3 WPS available 15#3F4	÷		
PERSONAL	FX Notin range			

Klikkeljen a "Hálózati értesítés"-re, majd listázódni fognak a nyitott hálózatok. Klikkeljen a hálózat nevére; felugrik egy új beállítás ablak. Csatlakozhat a WIFI-hez az utasításnak megfelelően. Szükséges megadnia a felhasználónevet és a jelszót is, ha a hálózat titkosított.

#### 4. Alkalmazás telepítése

# 4.1 Telepítés

Több módja van az alkalmazások telepítésének Android rendszer alatt, mint USB által vagy harmadik féltől származó programmal. Bemutatjuk az Alkalmazás telepítő használatát.

Klikkeljen a "File Manager/Fájlkezelő"-ra a főfelületen.

Válassza ki azt az APK fájlt, amelyet telepíteni szeretne majd lépjen be alkalmazás telepítő felületére. Klikkeljen a "Telepítés/Install" ikonra és az alkalmazás automatikusan telepítődik. A telepítés után megjelenik az "Open/Megnyitás" és a "Finish/Vége" ikonok. Klikkeljen az "Open/Megnyitás" ikonra az alkalmazás megnyitásához. Klikkeljen a "Finish/Vége" ikonra a kilépéshez.

# 4.2 Törlés

Az alkalmazások telepítéséhez használhat megbízható harmadik féltől származó szoftverkezelő eszközöket vagy a telepített alkalmazáskezelő szoftvert is.

Válassza ki "Setting/Applications/Manage applications / Beállítások/Alkalmazások/Alkalmazások kezelése" menüt, majd válassza ki a telepített alkalmazást és ellenőrizze annak állapotát vagy törölje.

# 5. Csatlakozás az internethez

**5.1.** WIFI-vel való csatlakozás után, nyissa meg a böngészőt és gépelje be a kívánt weboldal címét és máris böngészhet a neten.

**5.2.** Klikkeljen a 📩 ikonra a könyvjelzők és az előzmények megtekintéséhez. Klikkeljen arra a weboldalra, amit meg szeretne nyitni.

Egy weboldal könyvjelzőben való elmentéséhez, klikkeljen a 🗐 ikonra, majd az "add/hozzáadás"-ra annak mentéséhez.

# 6. Audio és videó lejátszása

# 6.1. Audio lejátszása

Klikkeljen a "Music/Zene" ikonra a főmenüben az audio lejátszó felületre való belépéshez. Listázásra kerülnek a készüléken lévő audio fájlok, majd klikkeljen a megfelelő audio fájl nevére annak lejátszásához. Az audio lejátszón a következő ikonok vannak: play - lejátszás/pause-szünet/ increase volume-hangerő nővelése/ decrease voluem-hangerő csökkentése/ FF/ REW....



# 6.2. Videó lejátszó

Klikkeljen a főmenüben a "2160P(Galéria)" ikonra a videó lejátszó felületére való belépéshez. Listázásra kerülnek a készüléken lévő videó fájlok, majd klikkeljen a megfelelő videó fájl nevére annak lejátszásához. A videó lejátszó felületén érintse meg a képernyőt és felugrik egy kezelő ablak, ahol a következő ikonok vannak: play lejátszás/pause-szünet/ increase volume-hangerő nővelése/ decrease voluem-hangerő csökkentése / skip to next file – ugrás a következő fájlra/skip to previous file-ugrás az előző fájlra....



# 7. Képnézegető

Klikkeljen a főmenüben a "2160P(Galéria)" ikonra a képnézegető felületére való belépéshez, ahol mappákba rendezve listázódnak a képek. Válassza ki és klikkeljen rá arra a mappára, amit meg szeretne tekinteni, klikkeljen a hüvelykujjával a képre annak megtekintéséhez.

Érintse meg a képernyőt és felugrik egy kezelő ablak, ahol a következő műveleteket hajthatja végre: zoom in-közelítés/zoom out-távolítás/ skip to next picture-ugrás a következő képre/skip to previous picture-ugrás az előző képre/ rotate-forgatás/ delete the picture-kép törlése...

# 8. 3G DONGLE

A készülék támogatja a külső 3G Dongle eszközt, a 3G dongle-hez való csatlakozást egy külső adatkábellel kell elvégezni, miután a dongle-n lévő lámpa világít, használhatja a 3G hálózatot.

❤ Wi-Fi	Mobile network settings	
	Data enabled Enable data access over Mobile network	
evice	Data roaming Connect to data services when roaming	
O Display	Access Point Names	
	Use only 2G networks	
	Network exercises	
🛃 Apps	Select a network operator	
🗇 Accounts & sync		

# 9. Kamera

A főfelületen klikkeljen a "Kamera/Camera" ikonra.





pozíción van, a készülék kamera üzemmódban van.

Ha a kurzor a Klikkeljen az

Klikkeljen az

konra a kép készítéséhez.

ikonra a



beállítások felülre való belépéshez.

Klikkeljen az ikonra, ahol beállíthatja a következőket: felvételi mód, kép mérete, minősége, színefektek.

Klikkeljen az 🏼 ikonra a fehéregyensúly beállításához.

Klikkeljen az 🥮 ikonra az elő vagy hátlapi kamera kiválasztásához.

# 9.2 DV



#### 10. Külső eszközhöz való csatlakozás 10.1. Csatlakozás PC-hez

USB kábel segítségével tud csatlakozni a PC-hez. A PC-n kettő lemez ikonra fog megjelenni, miután sikeresen csatalakoztatta a készüléket, az egyik a TF kártya a másik a beépített flash memória. Klikkeljen az USB háttértár ikonra.



# 10.2. OTG és USB host használata

A készülék támogat FAT32 formátumú hordozható eszközöket, mint az U disk vagy MP3. Csatlakoztassa a hordozható készüléket a MID-hez. (Megjegyzés: csak az OTG tudja kezelni az USB egeret és billentyűzete, USB HOST csak az USB 2.0 eszközöket)



# 10.3. Alkalmazások

Kényelme érdekében telepítettünk néhány harmadik féltől származó alkalmazást. Azok működésének módjairól, kérjük, a megfelelő instrukciókat nézze át. Egyes szoftverek csak bizonyos helyeken működhetnek, mert hálózati szolgáltatás szükséges azok használatához.

# 11.Rendszerfrissítés

A főfelületen klikkeljen a "Settings/Beállítások" menüre, majd az "About tablet/Tabletről" ikonra, végül a 'System updates/Rendszer frissítése' beállítás felületre.

Settings	
💧 Language & inpu	Status Status of the battery, network, and other information
<ul> <li>➔ Backup &amp; reset</li> <li>ACCOUNTS</li> </ul>	Legal information
8 Google	Model number SoftwinerEvb
+ Add account sysтем	Android version 4.2.2
③ Date & time	Firmware version
🖐 Accessibility	Kernel version
{ } Developer option	3.3.0+ root@lovebao #89 Wed Apr 17 20:31:54 CST 2013
<ol> <li>About tablet</li> </ol>	Build number wing_k80-eng 4.2.2 JDQ39 20130417 test-keys
	📢 📢 🕄 🖓 👘 🖓 🕄 🖓 🕄

# IV. Hibaelhárítás

# 10. Mi kell tenni, ha készülék nem működik megfelelően?

Válasz: 1). Indítsa újra a készüléket, és nézze meg, hogy megfelelően működik-e.

2). Töltse fel az akkumulátort. Győződjön meg róla, hogy valóban van energia a működéshez.

3). Javasoljon, hogy szakember frissítse a készülék szoftverét.

# 11. Néha miért olyan rövid idejű a működési idő?

Válasz: az akkumulátor üzemideje függ a hőmérséklettől és a használat intenzitásától is. Ha a hőmérséklet túl magas vagy túl alacsony, az az akkumulátor használati idejére kihat. Javasoljon normál hőmérsékleti körülmények között a készülék használatát. Az üzemidőt szintén befolyásolja a hangerő és a működés intenzitása.

Megjegyzés: A használati útmutatóban szereplő képek csak referenciaként szolgálnak! A készülék designja és specifikációja előzetes bejelentés nélkül változhat.

# **Declaration of Conformity**

We, the undersigned:

Manufacturar	Overmax Polska Spółka z Ograniczoną		
Manufacturer:	Odpowiedzialnością, S.K.		
	ul. Dziadoszańska 10		
Address, City:			
	61-248 Poznań		
Country: Polska			

# Declare the following apparatus:

Products name:	Tablet 10,1"
Brand and Model name:	OV-Quattor10+

Hereby we confirm above product compliance with the European directive of CE:

EMC :	2004/108/EC		
LVD :	2006/95/EC		
R&TTE :	1999/5/EC		
ROHS :	2011/65/EU		
WE :	1275/2008		

Below standards were tested and passed:

	ETSI EN 301 489-1 V1.8.1 (2008-04)
EMC :	
	ETSI EN 301 489-17 V2.1.1 (2009-05)
	EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010
	+ A12:2011
	EN 300328 V1.7.1:2006
R&TTE :	EN 62311:2008



Release date: 21.09.2012



The original document is located in the headquarter Overmax Poland sp. z o.o sp. k. ul. Dziadoszańskiej 10 61-248 Poznan Poland



# OV-Quattor10+

www.overmax.pl